



# ZPRAVODAJ

## Z VELVARSKA



Dne 18. září uplyne **50 let**  
**od tragického úmrtí**  
našeho tatínka  
**pana**  
**Antonína Vildeho**



**Vzpomínají dcera Alena, syn Antonín a bratr Václav s rodinami**

Inzerce

# Individuální výuka

**matematiky, účetnictví, českého a anglického jazyka ve Velvarech**

Vysokoškolsky vzdělaná lektorka nově nabízí výuku pro studenty středních škol dle učebních osnov jednotlivé školy.

- časově přizpůsobím výuku Vaším požadavkům a představám (možnost během prázdnin)
- zaručuji optimální tempo výuky – individuální přístup ke každému studentovi
- cíleně se zaměřím na slabší místa ve znalostech učiva
- **Vaše volba intenzity, místa i času přípravy**

## Průběh výuky:

- » zopakování probraného učiva
- » objasnění a vysvětlení problémových oblastí
- » zadání a následná oprava domácího úkolu e-mailem

## Kontakt:

+420 733 516 307  
r.bazalova@seznam.cz

**[www.doucovani-velvary.cz](http://www.doucovani-velvary.cz)**

**Hodina trvá 45 min. – cena 250,- Kč**

## VÝBĚROVÉ ŘÍZENÍ NA OBSAZENÍ FUNKCE STRÁŽNÍKA MĚSTSKÉ POLICIE

Starostka města Velvary vyhláší výběrové řízení na obsazení funkce strážníka Městské policie Velvary, orgánu města Velvary zřízeného obecně závaznou vyhláškou č. 3/2011.

Uchazeč o funkci strážníka Městské policie Velvary musí splňovat následující podmínky:

- občan České republiky,
- minimální věk 21 let,
- střední vzdělání zakončené maturitní zkouškou, držitelům platného osvědčení strážníka obecní/městské policie postačí úplné střední odborné vzdělání s vyučným listem, přičemž zahájení studia k dosažení maturitní zkoušky bude výhodou (povinnost doplnit si vzdělání na střední vzdělání zakončené maturitní zkouškou zákon stanoví do 31. 12. 2015),
- bezúhonnost doloženou výpisem z rejstříku trestů ne starším 3 měsíců a čestným prohlášením podle ustanovení § 4a odst. 2 zákona č. 553/1991 Sb., o obecní policii, ve znění pozdějších předpisů,
- spolehlivost doloženou čestným prohlášením o tom, že uchazeč nebyl v posledních třech letech opakovaně potrestán za přestupek nebo jiný správný delikt, který je uveden v § 4b odst. 1 zákona č. 553/1991 Sb., o obecní policii, ve znění pozdějších předpisů,
- znalosti v oblasti zákona o obecní policii, zákona o přestupcích a zákonů o obcích a krajích výhodou,
- dobrý zdravotní stav, který bude v případě přijetí posouzen lékařem závodní preventivní péče (k výběrovému řízení doložený čestným prohlášením uchazeče, že splňuje zdravotní způsobilost v souladu s vyhláškou č. 444/2008 Sb., o zdravotní způsobilosti uchazeče o zaměstnání strážníka, čekaře a strážníka obecní policie),
- základní znalost práce na PC (Windows, MS Office, Internet, MS Outlook),
- řidičský průkaz skupiny B,
- dobré komunikační schopnosti, zvládání stresových situací, samostatnost, zodpovědnost.

Podmínkou v rámci výběrového řízení je splnění odborné způsobilosti v souladu s ustanovením § 4d zákona č. 553/1991 Sb., o obecní policii, ve znění pozdějších předpisů.

Uchazeči o práci strážníka Městské policie Velvary mohou své písemné přihlášky zaslat do 20. září 2013 na adresu Město Velvary, Náměstí Krále Vladislava 1, 273 24 Velvary, nebo je mohou osobně předat do podatelny Městského úřadu Velvary.

K přihlášce uchazeč připojí svůj životopis s údaji o dosavadních zaměstnáních, odborných znalostech a dovednostech, výpis z rejstříku trestů, čestné prohlášení dle požadavků výběrového řízení (spolehlivost a zdravotní způsobilost) a ověřenou kopii o nejvyšším dosaženém vzdělání.

Nástup je možný ihned po ukončení výběrového řízení.

Na žádosti, které nebudou splňovat stanovené podmínky, nebude brán zřetel. Město Velvary si vyhrazuje právo vyhlášené výběrové řízení kdykoliv zrušit.

Ve Velvarech, dne 22. 8. 2013



*K. Linhartová*

Ing. Jitka Linhartová  
starostka města

## Přechod pro chodce

Ve Školní ulici je dokončen přechod pro chodce k prodejně COOP. Zároveň byl opraven roh chodníku u soukromé školy včetně vstupu na druhý přechod směrem ke škole. Také se podařilo opravit nášlap druhého přechodu u křižovatky a po pravé straně ulice Školní byla nově vyznačena parkovací místa.



## Kaple sv. Václava

Stavební firma M. Štádlík pokračuje na opravě kaple sv. Václava v Ješíně. Střecha včetně oplechování je dokončena, pokračuje se na omítkách.

## Oprava kanalizace

Již delší dobu je kritizován stav bývalé nádrže proti hasičské zbrojnici i vycházející zápach a množství komárů a mušek. Zapříčinila to i poškozená kanalizace odpadních vod, která nádrží prochází. Tato byla po délce poškozena a vytékala do nádrže a naopak voda přítékající z Velké Bučiny zase tekla poškozeným potrubím do kanalizace a na ČOV. Firma Štádlík poškozenou kanalizaci nyní opravuje včetně stavidla a uvidíme, jakou hladinu vody nádrž potom udrží.



**725 077 711**

## Oznámení o přemístění kontejneru na textil

Kontejner na textil od prodejny COOP byl přemístěn do ulice za Roudnickou branou. Umístěn je na stanovišti separovaného odpadu, za č. p. 9 (Paris), před mostem vlevo.

# Výstavba chodníku



Okolí zdravotního střediska se mění včetně okolních ulic. Firma Neumann z Mělníka začala I. etapu výstavby chodníku podél školního parku v Čechově ulici. Zde vznikne nový chodník a čtyři nová parkovací místa. Podle možností města bude s chodníkem v budoucnu pokračováno II. etapou a to v ulici Bezručova směrem ke škole.

## Parkoviště

Firma Silnice Slaný, s.r.o ukončila a předala parkoviště u zdravotního střediska, které začalo sloužit svému účelu a dle našeho názoru zapadlo do prostředí a zlepšilo situaci v parkování. Bylo vybudováno nové parkoviště pro 11 vozidel včetně vyhrazeného místa pro invalidy. Vznikl zde režim jednosměrné silnice, takže řidiči pozor na dodržování předpisů!

## Rekonstrukce plynovodu

Upozorňujeme občany v části ul. Sokolská podél nového víceúčelového hřiště a občany ulice Komenského podél železniční tratě, že v pondělí 19. srpna začala postupná rekonstrukce místních sítí plynovodu a plynovodních přípojek - investor RWE Gasnet, s.r.o. Konec prací na plynu se předpokládá do 15. října 2013. Po opravách plynu bude postupně následovat oprava uvedených místních komunikací - investor město Velvary.

## „Podrbu tě za ušima...“

aneb Veselé příběhy našich chlupatých miláčků“ - tak znělo téma středního setkání seniorů Domova Velvary a knihovny. Seniori zavzpomínali na své vlastní příběhy se svými pejsky či kočičkami. Ukázky nám přiblížily duši těchto miláčků a jejich pánů. O tom, že toto téma bylo zajímavé, svědčí i to, že se uskutečnilo neplánované mimořádné pokračování ve středu 28. srpna.





## Oslabená starší přípravka vybojovala na turnaji ve Zlonicích 2. místo



Do Zlonic jsme jeli obhajovat 1. místo z loňského roku, to se nám ale nepovedlo. Nakonec díky neomluveným (omluvili se jen 2 rodiče!!!) absencím hlavně opor týmu jsme hráli v oslabené sestavě. I tak ale naši kluci vyválčili po dvou vítězstvích a dvou prohrách konečné druhé místo. Hned k prvnímu zápasu jsme vyfasovali silné Nové Strašecí, pozdějšího vítěze a prohráli jsme 2:6, i když jsme po poločase drželi vedení 2:1. Ve druhém zápase jsme porazili domácí Zlonice 4:3, když jsme předvedli nejlepší výkon turnaje. K obědu jsme dostali párek, který nám ale nesedl a v zápase se Mšenými Lázněmi jsme prohráli opět 2:6. No a na závěr jsme uhráli vítězství se Zvoleněvsí,

když jsme po skvělém prvním poločase nakonec ubránili vedení a vyhráli 5:4. Turnaj ale hezky odehráli všichni kluci v čele s kapitánem Peťou a brankářem Mikym, který byl vyhlášený naším nejlepším hráčem. Poděkování patří také klukům z mladší přípravky, kteří nám hodně pomohli. Na závěr bych rád upozornil rodiče nepřítomných hráčů, že nechceme učit jen fotbal. Chceme kluky naučit hlavně spolupráci, spolehlivosti a plnění povinností.

Fotky z turnaje naleznete na stránkách

[www.slovanvelvary.cz](http://www.slovanvelvary.cz)

Městská knihovna Velvary Vás zve  
na další akci z cyklu „Aby řeč nestála“  
v pondělí

**30. září 2013 v 17 hodin**

Naším hostem bude



# Hana Marie KÖRNEROVÁ

Autorka historických i současných románů, které  
na regálku v knihovně nezůstávají.



Pokud máte o besedu zájem, rezervujte si včas místo osobně  
knihovně nebo telefonicky na čísle: 315 761 312.

# Velvary renesanční

Jedna z nejvýznamnějších památek Velvar, renesanční hřbitovní kostel sv. Jiří, prochází po dlouhé době devastace a chátrání postupnou rekonstrukcí. Vzhledem k tomuto pozitivnímu momentu z oblasti památkové péče i významu doby, ve které byl kostel postaven, se tématem letošních Dnů evropského dědictví (EHD) staly renesanční Velvary.

Jako každé jiné město v Čechách zažily ve své historii Velvary období rozkvětu i úpadku. Střídání šťastných a smutných časů bylo podmíněno vnějšími okolnostmi, které ovlivňovaly život obyvatel města: klid a mír v království vedl k hospodářské prosperitě a ta se pozitivně odrážela ve stavbě nových domů, veřejných budov a četných uměleckých solitérech, dotvářejících výslednou podobu města, zatímco války a živelné pohromy se všemi průvodními jevy (násilí, epidemie) znamenaly nejen nedostatek peněz a materiální škody, ale i úpadek mravní. Od konce 15. století až do počátku 17. století prožívaly Velvary období rozkvětu, upevnily své postavení hospodářského a správního centra regionu a zvětšily pozemkový majetek města. Rozrůstaly se ale pomalu a životy obyvatel města a okolních vesnic i v tomto období prosperity ztěžovaly občasná požáry, povodně i neúrody. Postupně přešly do majetku velvarské obce celé Malovary, dvory na Velké Bučině a v Ješíně a roku 1597 koupilo město vsi Nabdín a Bratkovice. Dnes již téměř zapomenutou součástí velvarského hospodářství byly rybníky, jichž v popisovaném období Velvary vlastnily šest.

Bohatství města i jeho obyvatel se odrazilo i ve stavebním rozvoji. Ze středověkého městečka s převážně dřevěnými úzkými domy se stává výstavně kamenné město. Od konce 70. let 16. století zde působí stavitelé Bartoloměj zvaný Vlach a jeho bratr Petr (Pražská brána, dům čp. 203 s fortanou, zřejmě počátky přestavby kostela sv. Kateřiny...). Oba pocházeli, jako většina stavitelů české renesance a raného baroku, ze

severu Itálie z oblasti Luganského a Comského jezera. Pravděpodobně kolem poloviny 90. let 16. století za nimi do Velvar přichází i jejich synovec Santin, nejvýznamnější představitel renesančních architektů ve Velvarech. Oženil se zde a v roce 1600 byl přijat za velvarského měšťana. S manželkou Annou koupil dům na náměstí stojící v místě severní polovice nynějšího domu čp. 224, roku 1602 ho zbořil a postavil tu nový dům s podloubím, štíty a pěknou bání. Santin Vlach či také Santin Malvazione od slova malvaz (druh silného sladkého vína, silné pivo) proslul nejen jako šikovný stavebník, který se ve velké míře podílel na renesanční podobě tehdejších Velvar, ale také jako měšťan zpupný a nevychovaný, tropil často výtržnosti a tasil zbraň. Postavil kostel sv. Jiří, přestavoval dům čp. 8, zřejmě i čp. 57, opravoval městské hradby, přestavoval cihelnu, vystavěl od základů městský pivovar, zbudoval světnici celnému v obecním domě a postavil zřejmě spolu s kameníkem Bragatiem de Serpontem přízemní radnice. Mimo Velvary působil například v Roudnici při opravě a přestavbě kostela sv. Václava (později kostel Panny Marie Loretánské) zbořeného při stavbě železnice v 19. století. V roce 1626 Santin Malvazione zemřel a dluhy, které zanechal, byly především za nezaplacené víno. Jeho dědičkou se stala dcera Zuzana, manželka Jana Kaliny (Maliny), mlynáře v Nezabudicích u Křivoklátu. Proдалa po otci zděděný dům na náměstí městu Velvarům jen za část jeho hodnoty s podmínkou, že obec převezme všechny dluhy na domě váznuocí. Náhrobek Santina Malvazione nalezneme u soklu průčelí hřbitovního chrámu.

Nejvýznamnější dílo tohoto stavitele, hřbitovní kostel sv. Jiří, je jedinečnou ukázkou renesančního umění v regionu. Stavba kostela souvisí s tehdejší prosperitou města i bohatstvím jeho obyvatel. Byl zbudován nákladem města a nadáním významného velvarského měšťana Jiřího Pechara zvaného Dryáčník, majitele domu čp. 57 na náměstí. Kromě tohoto domu a dalšího ma-



jetku patřil Pecharovi i svobodný statek za Pražskou branou, který věnoval právě na zbudování kostela. Vlastní stavby se bohužel nedočkal, zemřel již v roce 1582. Podnět pro zbudování nového chrámu byl ve Velvarech vřele přijat a také další měšťané i cizí dobrodinci na kostel pamatovali ve svých odkazech. Nedlouho po smrti Jiřího Pechara bylo rozhodnuto i o zasvěcení budoucího svatostánku památce sv. Jiří a už od roku 1586 se místu říkalo „u sv. Jiří“. V té době zde již stál špitál pro chudé, zbudovaný pravděpodobně kolem roku 1584. Stavba kostela nakonec začala až v roce 1613 a dokončen byl kostel v roce 1616 jako poslední protestantský chrám v Čechách před Třicetiletou válkou.



„Náhrobek Santina Malvazione“

Roku 1618 byly Velvary celkem velkým městem, uvádí se, že uvnitř městských zdí čítaly 115 osedlých domů. V tomto počtu nejsou uvedeny budovy obecní: děkanství, škola, radnice, celnice, brány Pražská, Roudnická, Slánská a pivovar obecní (nyní čp. 260, 261, 262). Mimo zdi městské bylo 5 domů před Pražskou branou, 12 na Slánském předměstí, domek s kovárnu za branou Roudnickou (zadní část dvora domu čp. 9), špitál pro staré lidi a tři mlýny. Poloha Velvar v úrodné oblasti určovala zemědělský charakter města, ale důležitým zdrojem obživy obyvatel byla též řemesla, jejichž příslušníci se od 14. století sdružova-

li v cechy. Na počátku 17. století ve Velvarech pracovaly tři společné cechy (pekaři a mlynáři, řezníci a mydláři, bečváři a zámečníci) a čtyři cechy samostatné (sladovníci, krejčí, kožešníci, ševci). Dalším významným zdrojem příjmů byl obchod. Kromě řemeslníků prodávajících vlastní výrobky, zde obchodovali židé a projížďející obchodníci, kteří dodávali zejména sůl, mořské ryby, koření, látky ap. V místě jižní části dnešního hotelu Záložna (náměstí čp. 224) stávala celnice. Mýtné, cla, tržné a různé naturálie jako zdroj obecních příjmů vybírali městští úředníci. Nejživějším velvarským trhem býval Bartolomějský jarmark. Zboží měli trhovci vyloženo na náměstí pod loubím a také uprostřed rynku v dřevěných a později i zděných boudách. Dalším vydatné příjmy plynuly do pokladen z vaření a prodeje piva, várečné právo patřilo už od středověku k základním městským výsadám. Vázalo se vždy ke konkrétnímu domu a takový dům mohl jeho majitel prodat i čtyřikrát dražší než ostatní. Zpočátku si vařil každý měšťan pivo doma, později se střídali ve várkách v obecním pivovare. Na počátku 17. století se připomínají ve Velvarech pivovary dva.

Renesance byla nejen obdobím hospodářské prosperity města, ale také vzdělanosti měšťanů. Část z nich prošla pražskou Karlovou universitou a na svém „humanistickém“ vzdělání si velmi zakládala. Mnozí pro město pracovali jako písaři, jiní pak byli dlouholetými radními. Škola zde byla v 16. století pochopitelně utrakvistická a na přelomu 16. a 17. století na výběr velvarských kantorů dohlížel Mistr Martin Bacháček Neuměřický, v letech 1599-1612 rektor nekatoické Karlovy university. O míře vzdělanosti i prosperity velvarských měšťanů svědčí i založení tzv. literátského bratrstva při kůru kostela sv. Kateřiny a s ním spojeného iluminovaného rořátníku (zpěvník adventních písní; zhotoven pravděpodobně kolem roku 1591).

Na počátku 17. století stály tedy Velvary na vrcholu renesančního rozmachu, pak přišla bohužel zkáza v podobě Třicetileté války.

*Jitka Kůrková, Městské muzeum Velvary*

# Dny evropského dědictví (EHD)



## Velvary renesanční

**sobota 14. 9. 2013**

Program

### *10.00 Po stopách velvarské renesance*

- zábavná soutěžní hra pro děti i dospělé, kvízy, živé obrazy z historie města Velvary
- start i cíl v Panské hospodě na náměstí Krále Vladislava (Městská knihovna)

### *9.00-14.00 Pražská brána*

- výstava **Velvarský výtvarný salón 2013**  
**Renesance ve výtvarných dílech současných umělců**

### *15.00 Kostel sv. Jiří - památka v naději*

- prohlídka kostela procházejícího po dlouholeté devastaci a rekonstrukci
- **Stavebně historický průzkum kostela**  
přednáška Ing. arch. Jana Pešty

### *17.00 Koncert renesanční a barokní hudby v ZUŠ Velvary*

- účinkují absolventky ZUŠ Velvary

Vstup na akce i výstavu je zdarma.

Pořadatelé: Kulturní komise města Velvary, Městská knihovna a Městské muzeum Velvary, občanské sdružení Človiček RaD, občanské sdružení Natvrdlí, Základní umělecká škola Velvary

Informace: Městské muzeum Velvary, Pražská 109, tel. 315 761 419, e-mail: muzeum@velvary.cz

**Městská knihovna  
a Domov Velvary  
Vás zvou**

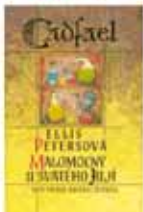
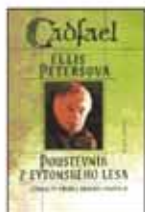


**ve středu 18. 9. 2013**

na setkání seniorů  
a pracovnice Městské knihovny na téma:

**Ellis PETERSOVÁ,**  
**anglická spisovatelka historických**  
**a detektivních románů**  
**a také překladatelka z češtiny**

Začínáme v 10 hodin  
ve společenské místnosti Domova v 1. patře,  
P. Bezručě 484.



# Letní soustředění TIGER-JIU JITSU

## Příspěvek nezávislého pozorovatele



Soustředění Tiger-Jiu Jitsu oddílu Velvary v Pustých Žibřidovicích ve dnech 6. – 13.7 jsem se zúčastnila jako rodičovský, resp. prarodičovský doprovod cvičence-předškoláka. Nikdy předtím jsem na podobné akci nebyla a nyní musím konstatovat, že mi je docela líto, že jsem neměla možnost osobně jako dítě absolvovat něco podobného a prožít takovou atmosféru, jaká byla na uvedeném soustředění.



Prostor na nudu nebyl na soustředění pro děti ani dospělejší účastníky absolutně žádný. Trénin-

ky pod odborným vedením vyškolených instruktorů se v neustálém sledu střídaly s velmi zajímavými hrami, soutěžemi a závody, vše bylo doplněno ještě o koupání v bazénu, pobyt v sauně, výlet vlakem do Jeseníku, zápasy dvojic nebo-li RANDORI a závěrečné zkoušky. Oddechnout si cvičenci mohli jen v době stanoveného odpoledního a nočního klidu a to ještě i tehdy proběhla občas nějaká skutečná noční bojová hra v lese, jak se na soustředění bojového sportu sluší a patří. Všechny činnosti se odehrávaly střídavě v tělocvičně, na hřišti a velmi často přímo v přírodě, počasí nám totiž celý týden ukazovalo svou příjemnější tvář.

V duchu zásad umění Jiu Jitsu bylo celé soustředění prostoupeno vzájemnou důvěrou a respektem, prosazováním čestného chování dle etiky Jiu Jitsu, smyslem pro pořádek a také individuálním přístupem k jednotlivým cvičencům podle jejich fyzických a psychických předpokladů. Toto vše je, myslím, velkým přínosem pro další harmonický rozvoj cvičenců všech věkových kategorií a to nejen v oblasti bojového umění Jiu Jitsu, ale i v jejich osobním životě. Vždyť takové UKEMI WAZA (technika pádu) se může leckdy hodit v různých životních situacích. A také např. výchovný prvek „10-10-10“ (čti: 10 dřepů - 10 kliků - 10 sklapovaček) by za nesprávné chování našel uplatnění v leckteré oblasti našeho života.

Za kvalitní organizací celého soustředění bylo vidět nesmírné množství náročné přípravné práce manželů Brixí a rovněž vysoké odbornosti všech, kteří se na zajištění tohoto soustředění podíleli. Výsledek stál za to a já jsem ráda, že jsem se dodatečně, byť v pokročilejším věku a alespoň jako nezávislý pozorovatel, tohoto soustředění mohla zúčastnit.

Nezbývá proto než všem zúčastněným za odborné vedení cvičenců Jiu Jitsu ve Velvarech a za pořádání takovýchto soustředění poděkovat a s pozdravem „REI“ jim zároveň popřát hodně elánu a sil, aby se jim v této veskrze záslužné činnosti dařilo i nadále.

*Ing. Eva Macháčová*



Inzerce

## **Prodám** zánovní, plně funkční automatickou **pračku**

Electrolux EW 506S, buben 4,5 kg, perfektní stav.  
Rozměry 85 x 60 x 42 cm.

**Cena: 2.600 Kč**

**Kontakt: 732 765 435**

Inzerce

## **Prodám**

- Pět solárních panelů na ohřev vody v bazénu i s konstrukcí
- Švédský elektrický vyřezávací lupínkový stroj
- Pánské běžky, značka Blizzard, s šupinama
- Pánské kolo, značky „Olpram“

Vše zánovní, **cena dohodou**. Informace na tel. čísle: **315 761 178**

## Nový Era/ČSOB bankomat ve Velvarech



Otevřeli jsme pro vás nový Era/ČSOB bankomat ve Velvarech na budově prodejny COOP, kde budete mít možnost kdykoliv bez omezení vybírat hotovost.

Vybírejte s Era osobním účtem za 0 Kč nebo 5 Kč.

Při založení **Era osobního účtu** do 8. 9. 2013 získáte poukázku v hodnotě 150 Kč na nákup zboží v prodejně COOP Velvary.

Těšíme se na vaši návštěvu!

**Česká pošta s. p.**

nám. Kr. Vladislava 219

273 24 Velvary

Tel.: 315 761 201

Po - Pá 8:00 - 12:00 a 13:00 - 18:00



[WWW.ERASVET.CZ](http://WWW.ERASVET.CZ) | 800 210 210

ERA A POŠTOVNÍ SPOŘITELNA JSOU OBCHODNÍ ZNAČKY ČSOB



# Královské město Velvary

pořádá dne 8.9.2013 od 17.00 hod.  
v sále Mětského muzea Velvary  
koncert hudebního festivalu  
Dvořákovy Velvary

## MALINOVÝ KOKTEJL

*Komponovaný pořad s nestárnoucími melodiemi  
Jaroslava Ježka, Karla Hašlera a Jaroslava Maliny*

*Přeneste se s námi do časů plných elegance a noblesy a  
zaposlouchejte se do krásných melodií v podání:*

*Štěpánky Heřmánkové  
Vladimíra Jelena  
trumpetisty Miroslava Laštovky  
klavíristy Zoltána Lišky.*



*vstupné 50,- Kč*

# Milá vzpomínka na netradiční předávání vysvědčení

## Vysvědčení v tajemném sklepení



Naše vysvědčení začínalo netradiční schůzkou s rodiči už ve čtvrtek večer, ale to jsme ještě nic netušili. Když rodiče odešli, zabydlovali jsme se v tělocvičně a na patře v naší třídě a hodně netrpělivě jsme očekávali, kdy a kde vysvědčení dostaneme. Paní učitelka nám pak před půlnocí řekla tři klíčová slova (Ó Velvary, truhla, pavouk) a podle nich jsme měli uhodnout, kam si pro vysvědčení půjdeme. Uhodli jsme a šlo se – do sklepení Panské hospody, dnešní Velvarské knihovny. Do tajného sklepení jsme chodili po jenom jen při svíčkách a každý si z truhly odnesl malý, ale hezký dáreček. Asi za půl hodiny jsme stáli všichni před knihovnou a opět jsme se chystali sejít prudké schody, aby nás zde paní učitelka odměnila vysvědčením. Na věži odbila půlnoc, vysvědčení máme a omámeni radostí odcházíme zpátky do školy. Tak končí pět let na prvním stupni. Do rána jsme toho už moc nenaspali, ještě společně snídáme dobroty, loučíme se s paní učitelkou a odcházíme s vysvědčením a spacákem domů...

*Veronika Randýsková a Bára Lainová*





# Vzpomínka na Antonína Vildeho



A. Vilde při tragické Zlaté přilbě r. 1963

Velvarsko se může pochlubit mnoha významnými osobnostmi společenského, kulturního i sportovního života. Jedním z těch, na koho v tyto dny vzpomínáme, je vynikající plochodrážní závodník, rodák z Miletic (od r. 1957 bydlel v domku přímo na velvarském náměstí) a především náš kamarád - Antonín Vilde.

V motoristickém sportu, kterému se s nadšením věnoval od mládí, dosáhl mnoha výborných výsledků a vybojoval si místo v reprezentaci naší vlasti.

18. září to je neuvěřitelných 50 let, kdy podlehl tragickým následkům pádu, které utrpěl v neděli 15. 9. 1963 na Zlaté přilbě v Pardubicích. Byl to poslední ročník, který se konal na travnatém závoděšti.

Antonínu Vildemu bylo pouhých 28 let. Zanechal po sobě manželku Alenu a dvě malé děti – Alenku a Toníka.

Za všechny miletické kamarády a přátele na Antonína Vildeho s úctou vzpomínají jeho kamarádi

*Josef Michaličko a Josef Ort*

## Sportovní mezníky Antonína Vildeho:

22. 5. 1960	Liberec	při svém debutu na Mistrovství světa jednotlivců nasbíral Antonín Vilde čtyři body a skončil dvanáctý
5. 10. 1960	Slaný	v jednom ze závodů mezinárodního podzimního seriálu skončil s deseti body na vynikajícím pátém místě
30. 4. 1961	Slaný	v kvalifikačním mítinku vybojovat 12 bodů a druhým místem poprvé a naposledy postoupil do finálové části Mistrovství republiky jednotlivců
13. 8. 1961	Partizánske	ve třetím závodě finále Mistrovství republiky jednotlivců vybojoval tři body a zaznamenal tak svůj nejlepší výsledek v šampionátu vůbec
7. 4. 1962	Vídeň	ve vídeňském Prátru zajel Antonín Vilde svůj nejlepší výsledek a díky osmi bodům a šestému místu postoupil do druhého kola Mistrovství světa jednotlivců!!!
15. 9. 1963	Pardubice	při posledním ročníku Zlaté přilby na travnatém dostihovém závoděšti Antonín Vilde upadl při opravné jízdě a následkům zranění o tři dny později podlehl



# BERUŠKA



VELVARY, PRAŽSKÁ 102 – POD PRAŽSKOU BRÁNOU, TEL. 739 884 018

## **-NOVÉ DĚTSKÉ OBLEČENÍ ( 0-15 let)**

ZNAČKY: DRÁČE, NOVIA, NEXT, H&M, M&S, C&A, ZARA, LONSDALE, HELLO KITTY, DISNEY

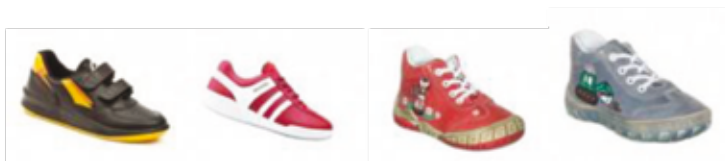
TEPLÁKY, TRIČKA, TILKA, MIKINY, RIFLE, LEGÍNY, ŠATY, BOLERKA, DĚTSKÉ SPODNÍ PRÁDLO, PONOŽKY, PUNČOCHÁČE, PYŽAMKA, BODY, OVERÁLKY

## **-ZDRAVOTNÍ OBUV PRO DĚTI I DOSPĚLÉ**

ZNAČKY: SANTÉ, PRESTIGE, FARE, ASYLUM

BAČKORY, CVIČKY, PANTOFLE, PLÁTĚNKY DO ŠKOLY A ŠKOLKY  
PODZIMNÍ BOTKY, HOLÍNKY – DO VEL. 42

PRESTIGE VEL. 27 – 49  
DÁMSKÁ PODZIMNÍ OBUV



## **OD 9. ZÁŘÍ VÝPRODEJ LETNÍHO SORTIMENTU**

(ŠATY, TILKA, KRAŤASY, PLAVKY, VYBRANÉ DRUHY SANDÁLŮ)

VYUŽIJTE VÝHOD BERUŠČINY VĚRNOSTNÍ KARTY A ZÍSKEJTE SLEVU 200,-  
NA VÁŠ 6. NÁKUP (VÍCE INFO NA PRODEJNĚ)

# Procházký starými Velvarami

## (pokračování)

V uličce mezi městským úřadem a domem pana Seiferta vidíme po levé straně zamřížovaná okénka bývalého vězení a za ním vedle městských veřejných WC stojí domek, v němž býval hostinec a nevěstinec „Ramona“, dnes písmomalířství. Po pravé straně projdeme kolem zdi bývalé strojní dílny pana Plicky k domku, kde mívala mandl paní Nápravníková a v dalším domě býval kamnář pan Kratochvíl. Naproti přes ulici býval židovský obchod Brumlíkovic. Ulicí projdeme na malé náměstíčko, které ohraničuje směrem východním bývalá hradební zeď.

Náměstí přes zmíněnou uličku pokračuje domem pana Seiferta (dříve pana Plicky), kde bývala živnostenská záložna. Jejím ředitelem byl pan Čulík. Dnes je zde květinářství a obchod s mobilními telefony. Ve vedlejší domě býval klempířský obchod pana Urbana a za ním obytný dům židovského statkáře pana Štrykla. A jsme opět nazpět v kozím růžku, kde bydlíval fo-

tograf a malíř pan Šimek. Na náměstí stojí za pozornost jeden z nejkrásnějších Mariánských (morových) sloupů v Čechách, obklopených sochami svatých (např. sv. Floriána, který jako patron hasičů polívá vědrem hořící Velvary). Když už jsme u hašení požáru, musím se zmínit, že ve Velvarech byl první hasičský sbor v Čechách, založený panem starostou Krohnem, který si postavil ve Velvarech krásnou vilu (skoro zámeček) s exotickou zahradou, zahradními altány a voliérou na pávy. Vila byla bohužel za komunistů zbourána a postaveny zde bytovky. V polích za městskými jatkami (za kostelem Všech svatých měl pan Krohn sušárnu na ovoce, kterou odkázal svému zahradníkovi panu Chaberovi, kde jeho rodina leta bydlela.

*Dr. Ing. Pavel Marek*

Foto: **Stará Fortna**



www.rodinanasbavi.cz Informační linka: 800 207 207

# SOUTĚŽTE O SPLNĚNÝ RODINNÝ SEN ZA 200 000 Kč!

## NECHTE DĚTI NAKRESLIT, CO BYSTE SPOLU CHTĚLI ZAŽÍT



**ČESKÁ  
SPORITELNA**  
Jsmo Vám blíž.

### Právě teď na pobočkách

Je tu velká soutěž o splněný sen. Nechte děti nakreslit, co byste spolu chtěli zažít, přineste obrázek k nám na pobočku a třeba sen splníme právě Vám. Soutěžíme o 200 000 Kč a spoustu dalších cen. Více informací získáte v naší pobočce Velvary, náměstí Krále Vladislava 225.

Inzerce

## Od poloviny října otevíráme ve Velvarech kurzy němčiny a angličtiny pro dospělé, studenty i žáky (příprava na státní maturitu)

Zájemci hlase se na telefonním čísle: **605 576 476**  
nebo na emailové adrese: **rimsova@seznam.cz**

Inzerce

## Prodám KANOE – VYDRA (s pádly)

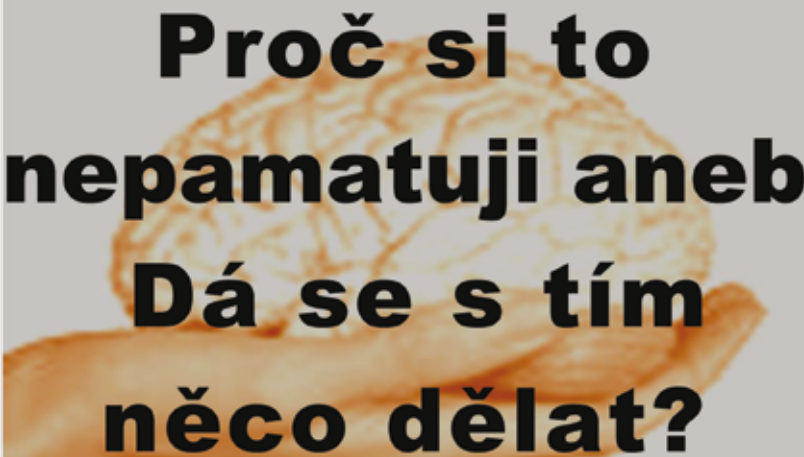
Cena: **3.500 Kč**

Informace na telefonním čísle: **728 161 757**

# Městská knihovna Velvary

pořádá

**kurz trénování paměti pro začátečníky:**



**Proč si to  
nepamatuji aneb  
Dá se s tím  
něco dělat?**

**Kurz bude mít 4 lekce: říjen až listopad.**

**Pro majitele čtenářské legitimace zdarma.**

Ostatní zájemci se můžou registrovat před zahájením kurzu nebo u zápisu.

**Zájemci se mohou hlásit osobně v knihovně  
nebo na telefonním čísle: 315 761 312.**

Cílem kurzu je přesvědčit, že paměť se dá trénovat v každém věku, když jí někdo poradí, jak na to.

# Jak to bylo s velvarskými hospůdkami

## pátá závěrečná část



Pražská ulice

V šestnáctém a sedmáctém století nebyly poměry ve velvarských hospůdkách moc idylické. Staré zápisy se nejednou zmiňují o jistém nerudném hostinském Václavovi a jeho synovi Ondřejovi, kteří se nechovali k hostům dvakrát uctivě. Ostatně v té době panovala trochu jiná společenská pravidla, než na jaká jsme zvyklí dnes. Tak například platilo: „Když vejdeš do hospody, pozdrav hostinského a odpoví-li ti, je to pro tebe ‘čest’,“ nebo – „pokud si s tebou chce hostinský připít, učiň tak a i jinak ho ve všem poslechni.“ Dále pak – „čekej trpělivě, až přijde doba jídla, protože nikoho nezajímá, zda spěcháš, nebo ne. Jídlo, které dostaneš, v klidu sněz a nežádej jiné menu, zaplať bez řeči, kolik bude po tobě požadováno.“ Vůbec hostinští pohlíželi na své hosty poněkud z vrchu. V případě, že někdo potřeboval nocleh, spával často mezi dvěma duchnami, ať bylo léto nebo zima.

Nebylo výjimkou, když byl v zájezdnicích hospodách nocležníkovi vnučen další spáček do jeho postele, byl-li nedostatek lůžek. Pod jednou peřinou to tím pádem nebyl žádný luxus. Povlečení a prostěradla nebyvala vždy nejčistší, na což si hosté mezi sebou stěžovali. V chudších hospůdkách byli lidé ukládáni ke spánku na slámu do chlévů mezi krávy.

V letech 1917 a 1918 (když byla nouze o potraviny) byla kuchyně i v domě hostince pana Prasky. Piva v té době bylo ovšem také málo a jen tu a tam dostala některá z hospůdek malou zásilku. Pak bylo pohostinství přeplněno štamgasty.

Hostinec býval také v Chržínské ulici poblíž někdejší Krohnovi vily (již neexistuje) a nesl název U Růže. Tato hospoda se ale netěšila nejlepší pověsti. Tento dům byl později zbořen (stával na místě dnešních bytovek)... Další velvarské po-

hostinství bylo v Pivovarské ulici (pozdější písmomalířství). Název byl Ramóna, a přestože šlo o menší hospůdku i zde bylo rozsáhlé podsklepení k uchovávání piva. Také ve Velvarech dříve kvetla veřejná prostituce. Právě v Ramóně tomu nebylo jinak. Rodiče nabádali své dcery, aby nechodily kolem, snad ze strachu, aby se nezkazily... Co se týče prostituce, silnější konkurencí byla hospoda nárožního domu (roh Chrzínské a Nádražní ulice, bývalá budova policie). Název nebyl překvapující – „Hostinec u nádraží“ (lidově Na šutráku)... Další šenk s názvem U černého orla byl v Pražské ulici v domě č. 59. Pan Josef Z. byl restaurátér a též řezník. Takže mimo vychlazeného piva nabízel i chutné obědy a v zimě pořádal vepřové hody. O posledním velvarském ponocném, který na konci března roku 1877 naposledy oznámil čas hlásnou troubou (pak již město získalo hodiny), se tradovala historka, že v této putice snědl na posezení, kvůli sázce, 25 velikých buřtů... V neposlední řadě zmíním hostinec na Slánském předměstí na rohu ulice Nábřeží a Slánské, který nesl jako svůj poslední název U jelena...

Při pátrání v minulosti některých Velvarských hospod bylo použito těchto materiálů: článek od pana Jasanovského – vzpomínky, Monografie – Velvary 1927, Velvary – Jak se velvarští měšťané kočovali, městská kronika 1920-1945, Místopis města Velvar, Historie a současnost města Velvar 1482-1982, školní kniha pokuty vedená od roku 1813, Velvary – kapitoly z dějin královského města, Kralupský vlastivědný sešit (přehled dějin Kralupska od nejstarších dob do počátku 20. Století), Městská spořitelna ve Velvarech 1934 a Památník 1864-1924.

Pokud byste měli nějaké další poznatky, vzpomínky, nebo staré fotografie, rádi vás uvítáme v městském muzeu.

Blanka Tauerová

**Oprava názvu pod fotografií ve Zpravodaji číslo 8/2013 – chyba tisku.  
Správně: Hostinec u Nádraží**

Inzerce

**Zpracuji  
jednoduché  
a podvojně  
účetnictví  
včetně daní  
a mezd**

**Kontakt:**  
**Monika Fleková**  
**V Topolech 729**  
**Velvary**

**telefon:**  
**606 807 839**



INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

## NIKAM NECHOĎTE. OBČANSKÉ VZDĚLÁVÁNÍ PŘIJDE ZA VÁMI!

Svět se dynamicky vyvíjí a technický pokrok pronikl i do oblasti vzdělávání. Aktuálním trendem je úspora času za cestování a dostupnost vzdělávání přes internet, v místě a čase, které Vám vyhovují.

Již delší dobu se na poli vzdělávání objevuje tzv. e-learning. Ten si můžeme představit jako předem připravené vzdělávací materiály v elektronické podobě, často s různými interaktivními prvky, které si účastník prochází formou samostudia. Novější formou vzdělávání přes internet je pak výuka v reálném čase s živým lektorem, tzv. online kurzy. Účastník se přihlásí v předem určený čas na svém počítači do virtuální třídy, kde má možnost vidět i slyšet lektora, sledovat jeho prezentaci či zapojovat se do diskusí s ostatními účastníky.

Obě výše zmíněné metody využívá také projekt zaměřený na občanské vzdělávání, který s ústředním mottem „Nebud' ovčan! Občanskou gramotností proti ovčanství“ přináší návod, jak se účinně zapojit do občanského života. Projekt se zaměřuje na pět témat: Aktivní občanství a participace občanů na veřejném dění, Odpovědný přístup k životnímu prostředí, Odpovědný přístup k financím, Multikulturalismus a prevence extremismu a Dobrovolnictví. Všechny kurzy jsou realizovány zdarma. Na stránkách [www.nebudovcan.cz](http://www.nebudovcan.cz) najdete termíny i detailní informace. Projekt je financovaný Evropskou unií a státním rozpočtem České republiky.

\*\*\*\*\*

## EVROPSKÝ PROJEKT UČÍ, JAK NEBÝT „OVČANEM“

Také si někdy připadáte bezmocní proti chování politiků či úředníků? Máte chuť se někam zavřít a tvářit se, že se Vás politika a občanské dění kolem Vás vlastně netýká?

Takové pocity máme občas asi všichni, jenže ve skutečnosti se tímto přístupem vzdáváme možnosti ovlivňovat svět, ve kterém žijeme, a „vydáváme se na pospas“ rozhodnutím, vyhláškám, zákonům, které za nás učinili jiní. Místo aktivního občana podléjícího se na veřejném dění se pak stáváme nezúčastněnou ovci ve stádu, „ovčanem“.

Většina české dospělé populace bohužel nemá dostatečné znalosti, jak uplatňovat v demokracii svá práva, rozvíjet svůj životní prostor a hrát aktivní roli ve veřejném životě. Návod, jak si v občanském životě správně počínat, přináší evropský projekt s ústředním mottem „Nebud' ovčan! Občanskou gramotností proti ovčanství“, a to prostřednictvím právě probíhajících prezenčních kurzů. Vzdělávat se ale můžete také přes internet, a to ve formě online seminářů a e-learningových kurzů.

Podrobnější informace o projektu a termíny všech aktivit naleznete na [www.nebudovcan.cz](http://www.nebudovcan.cz).

„Tento projekt reg. č. CZ.1.07/3.1.00/37.0206 je financovaný Evropskou unií a státním rozpočtem České republiky.“



Městské muzeum Velvary Vás zve  
v pátek 13.9.2013 od 18.00 hod.  
do galerie muzea na setkání

s malířkou a sochařkou

## Dagmar Dost-Nolden

a komentovanou prohlídku její výstavy

Jménem přírody / In name of Nature  
výběr z díla

*..” Lidská bytost, stejně jako vše ostatní,  
je pouze malou částí proudící energie,  
tvořící celý vesmír..”.*



Bližší informace: Městské muzeum Velvary, Pražská 109, muzeum@velvary.cz, 315 761 419



## AUTOELEKTRIKA - AUTODÍLY

### Provozní doba:

Pondělí – Pátek ..... 7 – 17 hod  
 Sobota ..... 8 – 12 hod  
 Neděle ..... zavřeno



### **Zdeněk Tutr**

Za Roudnickou branou 622  
 273 24 Velvary  
 tel./fax: +420 315 761 412  
 mobil: +420 723 360 838  
 mail: autoelektrika@tutr.cz  
 www.tutr.cz

### Nabízíme:

Standardní služby: **OPRAVY, PRODEJ a MONTÁŽE:**

- |                  |                      |
|------------------|----------------------|
| - Startérů       | - Nezávislých topení |
| - Alternátorů    | - El. Příslušenství  |
| - Hands free sad | - Tažných zařízení   |
| - Autoalarmů     | - Autorádií          |
| - Výfuků         | - Autobaterií        |

### Doplňkové služby:

- **Výměna motorových olejů včetně filtrů:** nabízíme všechny typy olejů SHELL za velmi výhodné ceny v originálním balení i rozlévané ze sudového balení.
- **Kontrola, event. ošetření akumulátoru a kontrola stavu dobíjecí soustavy**

### Trvale rozšiřujeme sortiment ND a příslušenství pro:

- **Osobní i nákladní vozidla tuzemských i zahraničních značek, speciální díly dodáme na objednávku do 24 hod.**
- **Pro další prodej poskytujeme slevy.**

Inzerce

**Realizujeme vaše sny...  
 Vy máte nápad, my to umíme  
 postavit...**

- klempířské práce
  - instalatérské a topenářské práce
  - zednické práce
  - zámečnické práce
  - terénní úpravy a údržba pozemků
  - pokládka zámkové dlažby
- [info@stavby-velvary.cz](mailto:info@stavby-velvary.cz)

### ŠTÁDLÍK

řemeslné a stavební práce



Opravy a rekonstrukce  
 bytů, RD, střeš, koupelen,  
 bytových jader

**Tel: 724 515 108**

[www.stavby-velvary.cz](http://www.stavby-velvary.cz)

Inzerce

## PRONAJMU

Byt 1 + 3 + garáž v přízemí panelákového domu  
 v Chržínské ulici č. 702 ve Velvarech.

Kontakt: 315 761 203



# Velvarský maraton



8. ročník

sobota 5. října 2013

Maratonský guláš pro  
každého závodníka



- *při on-line registraci zdarma*
- *při registraci na místě za 20,- Kč*

Bohatý doprovodný program, poháry, medaile a věcné ceny pořízené z Grantového programu města Velvary a sponzorství

.....  
On-line registrace na stránkách ZŠ již od 15. září



# Adventní \* jednodenní nákup v Drážďanech z Velvar



**Dne 30.11.2013 sobota**

Trhy a nákupy v Drážďanech poté přejezd do obchodního  
centra Elbe

**Odjezd :Velvary náměstí  
od radnice**

**Čas: 7:00 hodin**

**Cena: 550,-Kč**

*Cena zahrnuje: dopravu klim.busem, technický doprovod, komplexní  
cestovní pojištění*

**Objednávky :**

**Cestovní agentura Ivana Longauerová**

**Nám.Krále Vladislava 112 Velvary**

**Tel.: 775 959 410**

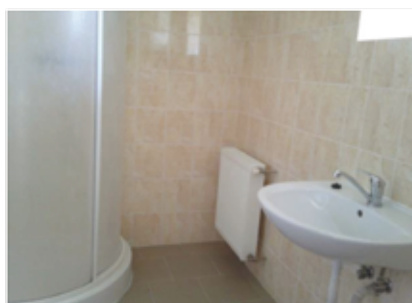
**email:velvary@longauerova.cz**

**PRORENT s.r.o. NABÍZÍ**

**K PRONÁJMU**

**NOVÝ BYT 1 + 1**

**(U CUKROVARU 236, VELVARY)**



**Volejte 728 177 864 (M. Rudolfová) nebo [prorent@seznam.cz](mailto:prorent@seznam.cz)**

Inzerce

### Prodej slepiček

Drůbež Červený Hrádek, firma Dráb, opět prodává slepičky snáškových plemen **Hisex hnědý, Tetra hnědá a Dominant žiháný, kropenatý, černý, žlutý, modrý a bílý.** Slepičky pouze z našeho odchovu!!

Stáří slepiček 15-18. týdnů cena 149 – 170 Kč / ks –v začátku snášky 178 Kč/ks

**Prodeje se uskuteční : v neděli 15. září 2013**

**Velvary – u pošty - 14.30 hod**

Bližší informace Po-Pá 9-16 hod. – tel : 728605840 728165166 415740719

Při prodeji slepiček- nová služba- **výkup králíčích kožek** – cena 15-22 Kč/ks

# BISTRO ESKO VELVARY

(vedle samoobsluhy Coop)

**AKCE**

Od pátku 6. září do neděle 8. září

**KE KAŽDÉMU JÍDLU  
1 KAPUČÍNO ZDARMA**



## NOVÁ NABÍDKA:

### KUŘECÍ A HOVĚZÍ POLÉVKA

Velká i malá porce

- vydatná polévka se spoustou masa a zeleniny je vhodná jako samostatný hlavní chod

### KUŘECÍ NA GRILU

s nudlemi a sezamem

### KUŘECÍ S HOUBAMI

a bambusem



**Pokud šlo o věci důležité, nebáli se Velvarští dříve ani demonstrovat. Notně bouřlivé bylo například v roce 1904 srpnové shromáždění obyvatel našeho města nespokojených se...**

*(viz tajenka)*



## VYLUŠTĚNÍ

### SRPNOVÉHO

#### ČÍSLA

Stránku připravila Z. Ortová

Roku 1663 padla ve Velvarech za oběť žhářství řada domů v dnešní Chržinské ulici, na náměstí a na Slanském předměstí. Požáry zakládaly dvě žebračky, Marie Volfínová a její desetiletá pomocnice, obě prý ve službách francouzského krále. Volfínová byla o rok později v Praze:

**ZAŽIVA UPÁLENA**

Obec Sazená a Domovem české hudby, o. p. s. vás zvou na

## **SLAVNOSTNÍ KONCERT**

k připomenutí památky významného českého pěvce Národního divadla,  
rodáka ze Sazené

**7. září 2013 od 15:00**

v historickém sále zámku v Sazené ve skladbách  
Antonína Dvořáka a Františka Ondříčka  
vystoupí

***M. Nostitz Quartet***



Vstupné: 20 Kč

děti do 15 let zdarma



### **ZPRAVODAJ Z VELVARSKA**

Vydává měsíčně Město Velvary

Nám. Krále Vladislava 1, 273 24 Velvary

[www.velvary.cz](http://www.velvary.cz)

e-mail: [el.podatelna@velvary.cz](mailto:el.podatelna@velvary.cz)

IČO: 00235105, náklad 600 výtisků

Evidenční číslo: MK ČR E 10577

Příspěvky zasílejte na adresu: [knihovna@velvary.cz](mailto:knihovna@velvary.cz)

Redakce: Z. Ortová, A. Kratochvílová

Foto na titulní straně: Zdeňka Ortová

Tisk a grafika: Ferratt International Czech s.r.o.

**Uzávěrka: 20. den každého měsíce**